



Brüssel, 9. oktoober 2020  
(OR. en)

11527/20

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2020/0053(COD)

---

CODEC 961  
AGRILEG 118  
SEMENCES 9  
PE 68

## KIRJALIK TEAVE

---

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Alaliste esindajate komitee / nõukogu

---

Teema: Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse nõukogu otsust 2003/17/EÜ Ukrainas teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride põldtunnustamiste samaväärsuse ning Ukrainas kasvatatud teraviljaseemne samaväärsuse osas  
– Euroopa Parlamendi esimese lugemise tulemus  
(Brüssel, 5.–8. oktoober 2020)

---

## I. SISSEJUHATUS

Alaliste esindajate komitee kinnitas 20. mail 2020, et kui Euroopa Parlament kiidab eespool nimetatud komisjoni ettepaneku heaks ilma muudatusettepanekuid tegemata, kiidab nõukogu Euroopa Parlamendi seisukoha heaks.

Raportöör Veronika VRECIANOVA (ECR, CZ) esitas 25. septembril 2020 põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni nimel raporti eesmärgiga võtta üle komisjoni ettepanek.

Lisaks sellele esitas ID fraktsioon 2 muudatusettepanekut (muudatusettepanekud 1 ja 2).

## II. HÄÄLETUS

Parlament lükkas 6. oktoobril 2020 toimunud hääletusel tagasi muudatusettepanekud 1 ja 2 ning võttis 7. oktoobril 2020 vastu oma esimese lugemise seisukoha, võttes üle komisjoni ettepaneku. See seisukoht on esitatud parlamendi seadusandlikus resolutsioonis.

Seetõttu peaks nõukogul olema võimalik käesoleva märkuse lisas toodud Euroopa Parlamendi seisukoht heaks kiita, viies seega lõpule esimese lugemise mõlemas institutsioonis.

Seadusandlik akt võetakse seejärel vastu Euroopa Parlamendi seisukohale vastavas sõnastuses.

---

**P9\_TA-PROV(2020)0254**

**Ukrainas teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride põldtunnustamiste samaväärsus ning Ukrainas kasvatatud teraviljaseemne samaväärsus \*\*\*I**

**Euroopa Parlamendi 8. oktoobri 2020. aasta seadusandlik resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust 2003/17/EÜ Ukrainas teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride põldtunnustamiste samaväärsuse ning Ukrainas kasvatatud teraviljaseemne samaväärsuse osas (COM(2020)0137 – C9-0100/2020 – 2020/0053(COD))**

**(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2020)0137),
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 43 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C9-0100/2020),
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
  - võttes arvesse 18. septembri 2020. aasta Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust<sup>1</sup>,
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 59,
  - võttes arvesse põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni raportit (A9-0164/2020),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
  2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab oma ettepaneku, muudab seda oluliselt või kavatseb seda oluliselt muuta;
  3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

---

<sup>1</sup> *Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata.

**Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 8. oktoobril 2020. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2020/..., millega muudetakse nõukogu otsust 2003/17/EÜ Ukrainas teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride põldtunnustamise samaväärsuse ning Ukrainas kasvatatud teraviljaseemne samaväärsuse osas**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust<sup>2</sup>,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt<sup>3</sup>

---

<sup>2</sup> Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 18. septembri 2020. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>3</sup> Euroopa Parlamendi 8. oktoobri 2020. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsuses 2003/17/EÜ<sup>4</sup> on sätestatud, et teatavatel tingimustel peetakse seemnekultuuride põldtunnustamist, mis on tehtud nimetatud otsuse I lisas loetletud kolmandates riikides, samaväärseks vastavalt liidu õigusaktidele sooritatud põldtunnustamisega ning et teatud tingimustel peetakse nendes riikides kasvatatud teatavat liiki teraviljaseemet samaväärseks vastavalt liidu õigusaktidele kasvatatud seemnega.
- (2) Ukraina on esitanud komisjonile taotluse, et Ukrainas teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride puhul kehtiv põldtunnustamise süsteem tunnistataks samaväärseks ning et seal toodetud teraviljaseeme tunnistataks samaväärseks.
- (3) Komisjon kontrollis Ukraina asjakohaseid õigusakte ning, toetudes teraviljaseemne puhul tehtavate ametlike kontrollide ja seemne sertifitseerimise süsteemi auditile, mis viidi läbi 2015. aastal ja mille käigus kontrolliti vastavate toimingute samaväärsust liidu nõuetega, avaldas auditi tulemused dokumendis „Seemne ametlike kontrollide ja sertifitseerimise süsteemide ning nende Euroopa Liidu nõuetele vastavuse hindamiseks Ukrainas 26. maist kuni 4. juunini 2015 läbi viidud auditi lõpparuanne“.

---

<sup>4</sup> Nõukogu 16. detsembri 2002. aasta otsus 2003/17/EÜ kolmandates riikides teostatud seemnekultuuride põldtunnustamiste samaväärsuse ja kolmandates riikides kasvatatud seemne samaväärsuse kohta (EÜT L 8, 14.1.2003, lk 10).

- (4) Auditi tulemuste põhjal tehti järeldus, et teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride põldtunnustamised ning teraviljaseemne proovide võtmine, analüüsimine ja ametlikud järelkontrollid on nõuetekohased ning vastavad otsuse 2003/17/EÜ II lisas sätestatud tingimustele ning nõukogu direktiivis 66/402/EMÜ<sup>5</sup> sätestatud asjakohastele nõuetele. Lisaks jõuti järeldusele, et Ukrainas seemne sertifitseerimise eest vastutavad riiklikud asutused on pädevad ja toimivad asjakohaselt.
- (5) Seetõttu on asjakohane tunnistada samaväärseks Ukrainas tehtavad teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride põldtunnustamised ning tunnistada samaväärseks Ukrainas toodetud teraviljaseeme, mille Ukraina ametiasutused on ametlikult sertifitseerinud.
- (6) Otsust 2003/17/EÜ tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

---

<sup>5</sup> Nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiiv 66/402/EMÜ teraviljaseemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309).

*Artikkel 1*  
***Otsuse 2003/17/EÜ muutmine***

Otsuse 2003/17/EÜ I lisa muudetakse järgmiselt:

- a) tabelisse lisatakse kannete „TR“ ja „US“ vahele järgmine rida:

„UA	Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine  Khreshchatyk str., 24, 01001, KYIV	66/402/EMÜ“;
-----	--	--------------

- b) tabeli joonealusesse märkuse lisatakse kannete „TR – Türgi“ ja „US – Ameerika Ühendriigid“ vahele järgmine selgitus :

„UA – Ukraina,“.

*Artikkel 2*  
***Jõustumine***

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Artikkel 3*  
***Adressaadid***

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

…,

*Euroopa Parlamendi nimel*

*Nõukogu nimel*

*president*

*eesistuja*

---